

O exame consta de tres preguntas. Deberá contestar **UNHA DAS TRES PREGUNTAS**. Se responde máis preguntas das permitidas, **só será corrixida a primeira das respondidas** / *El examen consta de tres preguntas. Deberá contestar **UNA DE LAS TRES PREGUNTAS**. Si responde más preguntas de las permitidas, **solo será corregida la primera de las respondidas**.*

**PREGUNTA 1. XENOFONTE / JENOFONTE**

**1.1 Texto.** Lea o texto e conteste as cuestións / *Lea el texto y conteste las cuestiones*

**Descrición da rexión do Éufrates / Descripción de la región del Éufrates**

έντεῦθεν **έξελαύνει** διὰ τῆς **Ἀραβίας** τὸν **Εὐφράτην** ποταμὸν ἐν δεξιᾷ ἔχων σταθμοὺς ἐρήμους πέντε παρασάγγας τριάκοντα καὶ πέντε. ἐν τούτῳ δὲ τῷ τόπῳ ἦν μὲν ἡ γῆ πεδίων ἅπαν ὀμαλές ὡσπερ θάλαττα, ἀψινθίου δὲ πλήρες·

**Notas:**

Nomes propios / *Nombres propios*: **Ἀραβία, -ας, ἡ**: Arabia; **Εὐφράτης, -ου ὁ**: Éufrates.

**έξελαύνει**: o seu suxeito, *Ciro e o seu exército, está sobreentendido.*

1.1.1 Traduzca o texto / *Traduzca el texto (5 puntos)*

1.1.2 Analice morfolóxica ou sintacticamente (escoña unha das dúas) o subliñado no texto / *Analice morfológica o sintácticamente (escoja una de las dos) lo subrayado en el texto (1 punto)*

**1.2 Lecturas** Responda unha das dúas cuestións / *Responda una de las dos cuestiones (2 puntos)*

1.2.1 A cólera de Aquiles / *La cólera de Aquiles*

1.2.2 Argumento de Edipo Rei / *Argumento de Edipo Rey*

**1.3 Literatura e o seu contexto / Literatura y su contexto:** Desenvolva un dos seguintes temas / *Desarrolle uno de los siguientes temas (1 punto)*

1.3.1 O conflito bélico nas Helénicas / *El conflicto bélico en las Helénicas*

1.3.2 Xasón e Medea / *Jasón y Medea*

**1.4 Etimoloxía / Etimología:** Cite e explique exemplos de vocabulario actual relacionados con tres das seguintes palabras (dous exemplos de cada unha) / *Cite y explique ejemplos de vocabulario actual relacionados con tres de las siguientes palabras (dos ejemplos de cada una) (1 punto)* βαρύς 'pesado', 'grave', πολὺς 'moito'/'mucho', κρύπτω 'ocultar', μορφή 'forma', θήκη 'depósito'.

**PREGUNTA 2. XENOFONTE / JENOFONTE**

**2.1 Texto.** Lea o texto e conteste as cuestións / *Lea el texto y conteste las cuestiones*

**Un banquete**

θύσαντες δὲ **βοῦς** εὐωχίαν μὲν **ἀρκοῦσαν** παρεῖχον, κατακείμενοι δὲ ἐν σκίμποσιν **ἔπινον ἐκ κερατίνων ποτηρίων, οἷς ἐνετύγχανον ἐν τῇ χώρᾳ**. ἐπεὶ δὲ σπονδαί τε **ἐγένοντο** καὶ ἐπαιάνισαν, **ἀνέστησαν** πρῶτον μὲν **Θραῖκες** καὶ πρὸς αὐλὸν ὠρχήσαντο.

**Notas:**

Nomes propios / *Nombres propios*: **Θραξ, Θράκος, ὁ**: Tracio, habitante de Tracia.

**βοῦς**: acusativo plural.

**ἀρκοῦσαν**: suficiente.

**οἷς**: dativo de réxime de ἐνετύγχανον / *dativo de régimen de ἐνετύγχανον.*

**ἐγένοντο**: aoristo de γίγνομαι.

**ἀνέστησαν**: aoristo de ἀν-ίστημι.

**πρὸς αὐλὸν**: ao son da fruta / *al son de la flauta.*

2.1.1 Traduza o texto / *Traduzca el texto* (5 puntos)

2.1.2 Analice morfolóxica ou sintacticamente (escoña unha das dúas) o subliñado no texto / *Analice morfológica o sintácticamente (escoja una de las dos) lo subrayado en el texto* (1 punto)

**2.2 Lecturas.** Responda unha das dúas cuestións / *Responda una de las dos cuestiones* (2 puntos)

2.2.1 Características do heroe homérico / *Características del héroe homérico*

2.2.2 Características da poesía de Safo / *Características de la poesía de Safo*

**2.3 Literatura e o seu contexto / *Literatura y su contexto*:** Desenvolva un dos seguintes temas / *Desarrolle uno de los siguientes temas* (1 punto)

2.3.1 O rei Ciro na obra de Xenofonte / *El rey Ciro en la obra de Jenofonte*

2.3.2 O mito de Prometeo / *El mito de Prometeo*

**2.4 Etimoloxía / *Etimología*:** Cite e explique exemplos de vocabulario actual relacionados con tres das seguintes palabras (dous exemplos de cada unha) / *Cite y explique ejemplos de vocabulario actual relacionados con tres de las siguientes palabras (dos ejemplos de cada una)* (1 punto) ταχύς 'rápido', γράφω 'escribir', ποταμός 'río', μέτρον 'medida', φύσις 'natureza'/'*naturaleza*'.

**PREGUNTA 3. APOLODORO / APOLODORO**

**3.1 Texto.** Lea o texto e conteste as cuestións / *Lea el texto y conteste las cuestiones*

**Medea mata os seus fillos / *Medea mata a sus hijos***

**Μήδεια** τοὺς δὲ παῖδας οὐς εἶχεν ἐξ Ἰάσωνος, **Μέρμερον** καὶ **Φέρητα**, ἀπέκτεινε, καὶ λαβοῦσα παρὰ Ἥλιου ἄρμα πτηνῶν δρακόντων ἐπὶ τούτου φεύγουσα ἦλθεν εἰς Ἀθήνας. λέγεται δὲ καὶ ὅτι φεύγουσα τοὺς παῖδας ἔτι νηπίους ὄντας κατέλιπεν,

**Notas:**

Nomes propios / *Nombres propios*: **Μήδεια**, -ας, ἡ: Medea; **Ἰάσων**, -ονος, ὁ: Jasón / *Jasón*; **Μέρμερος**, -ου, ὁ: Mérmero; **Φέρης**, **Φέρητος**, ὁ: Feres. **Ἥλιος**, **Ἥλιου**, ὁ: Helios.

**ἀπέκτεινε**: aoristo de ἀποκτείνω.

**ἦλθεν**: aoristo de ἔρχομαι.

**λέγεται ... ὅτι**: *dise que / se dice que*

**κατέλιπεν**: aoristo de καταλείπω.

3.1.1 Traduza o texto / *Traduzca el texto* (5 puntos)

3.1.2 Analice morfolóxica ou sintacticamente (escoña unha das dúas) o subliñado no texto / *Analice morfológica o sintácticamente (escoja una de las dos) lo subrayado en el texto* (1 punto)

**3.2 Lecturas.** Responda unha das dúas cuestións / *Responda una de las dos cuestiones* (2 puntos)

3.2.1 Aquiles e Patroclo / *Aquiles y Patroclo*

3.2.2 Edipo Rei e a peste / *Edipo Rey y la peste*

**3.3 Literatura e o seu contexto / *Literatura y su contexto*:** Desenvolva un dos seguintes temas / *Desarrolle uno de los siguientes temas* (1 punto)

3.3.1 Argumento da Anábasis / *Argumento de la Anábasis*

3.3.2 O heroe Heracles / *El héroe Heracles*

**3.4 Etimoloxía / *Etimología*:** Cite e explique exemplos de vocabulario actual relacionados con tres das seguintes palabras (dous exemplos de cada unha) / *Cite y explique ejemplos de vocabulario actual relacionados con tres de las siguientes palabras (dos ejemplos de cada una)* (1 punto) παλαιός 'antigo' / 'antiguo', τῆλε 'lonxe' / 'lejos', γράφω 'escribir', πόλις 'cidade' / 'ciudad', πῦρ 'lume' / 'fuego'.

ABAU 2024  
CONVOCATORIA ORDINARIA  
CRITERIOS DE AVALIACIÓN  
***GREGO II (cód. 32)***

O exame consta de tres preguntas. O alumno deberá responder **UNHA**. Caso de responder máis das permitidas, **só será corrixida a primeira**.

## **1. TEXTO**

**1.1. Tradución.** O texto deberá traducirse ao galego ou ao castelán. Na valoración terase en conta a correcta comprensión do texto orixinal, que se recoñecen con exactitude o seu léxico e as súas estruturas gramaticais e que se é capaz de trasladar todo o seu contido de forma precisa e equivalente na lingua de destino. **(Valoración máxima 5 PUNTOS)**

**1.2. Análise morfolóxica ou sintáctica.** Pídese a **análise morfolóxica ou a análise sintáctica (a elixir unha das dúas)** dun fragmento sinalado no texto proposto para tradución. Caso de facer as dúas análises, só será corrixida a primeira que se responda. Na análise morfolóxica débese identificar correctamente que clase de palabra é cada unha das unidades do fragmento e indicar as categorías gramaticais de cada unha delas, atendendo ao valor concreto desas palabras no texto en cuestión. Na análise sintáctica débense explicar as estruturas sintácticas que hai no fragmento e as funcións sintácticas de cada un dos elementos que integran esas estruturas. Para as dúas posibilidades admítase calquera método de análise que sexa correcto. **(Valoración máxima 1 PUNTO)**

## **2. LECTURAS**

Das dúas preguntas propostas sobre o contido das obra, o alumno deberá contestar **unicamente unha**. De responder as dúas, terase en conta só a que desenvolva en primeiro lugar. Valorarase a exactitude e a calidade dos contidos referidos exclusivamente ao tema preguntado, e tamén a claridade e a corrección da exposición. **(Valoración máxima 2 PUNTOS)**

## **3. LITERATURA E O SEU CONTEXTO**

Dos dous temas propostos, o alumno deberá desenvolver brevemente **unicamente un deles**. Caso de contestar máis de un, só será corrixido o primeiro. **(Valoración máxima 1 PUNTO)**

## **4. ETIMOLOXÍA**

O alumno deberá **citar e explicar** vocabulario actual relacionado con tres das palabras propostas. A máxima puntuación obterase citando e explicando dúas palabras por cada unha das tres elixidas. Caso de contestar máis, só serán corrixidas as dúas primeiras. **(Valoración máxima 1 PUNTO)**

O exame consta de tres preguntas. Deberá contestar **UNHA DAS TRES PREGUNTAS**. Se responde máis preguntas das permitidas, **só será corrixida a primeira das respondidas** / *El examen consta de tres preguntas. Deberá contestar **UNA DE LAS TRES PREGUNTAS**. Si responde más preguntas de las permitidas, **solo será corregida la primera de las respondidas**.*

## PREGUNTA 1. XENOFONTE / JENOFONTE

**1.1 Texto.** Lea o texto e conteste as cuestións / *Lea el texto y conteste las cuestiones*

**Alcibiades incita a combater / Alcibiades incita a combatir**

Ἀλκιβιάδης δ' ἐκκλησίαν ποιήσας παρεκελεύετο αὐτοῖς ὅτι ἀνάγκη εἶη ναυμαχεῖν καὶ πεζομαχεῖν καὶ τειχομαχεῖν “οὐ γὰρ ἔστιν, ἔφη, χρήματα ἡμῖν, τοῖς δὲ πολέμοις ἄφθονα παρὰ βασιλέως.” τῇ δὲ προτεραίᾳ τὰ πλοῖα πάντα συνήθροισε παρ'ἑαυτόν.

**Notas:**

Nomes propios / *Nombres propios*: Ἀλκιβιάδης, -ου, ὁ: Alcibiades.

εἶη: optativo oblicuo, tradúzase por 'era' / *optativo oblicuo, tradúzcase por 'era'*.

ἔφη: impf. de φημί

1.1.1 Traduza o texto / Traduzca el texto **(5 puntos)**

1.1.2 Analice morfolóxica ou sintacticamente (escoña unha das dúas) o subliñado no texto / *Analice morfológica o sintácticamente (escoja una de las dos) lo subrayado en el texto (1 punto)*

**1.2 Lecturas.** Responda unha das dúas cuestións / Responda una de las dos cuestiones **(2 puntos)**

1.2.1 Características do heroe épico / *Características del héroe épico*

1.2.2 Temas e características da poesía de Arquíloco / *Temas y características de la poesía de Arquíloco*

**1.3 Literatura e o seu contexto / Literatura y su contexto:** Desenvolva un dos seguintes temas / *desarrolle uno de los siguientes temas (1 punto)*

1.3.1 Argumento da Anábasis / *Argumento de la Anábasis*

1.3.2 Os traballos de Heracles / *Los trabajos de Heracles*

**1.4 Etimoloxía / Etimología:** Cite e explique exemplos de vocabulario actual relacionados con tres das seguintes palabras (dous exemplos de cada unha) / *Cite y explique ejemplos de vocabulario actual relacionados con tres de las siguientes palabras (dos ejemplos de cada una) (1 punto)* μικρός 'pequeno'/'pequeño', ὀρθός 'recto', φίλος 'amigo', φαίνω 'mostrar', αἷμα 'sangue'/'sangre'.

## PREGUNTA 2. XENOFONTE / JENOFONTE

**2.1 Texto.** Lea o texto e conteste as cuestións / *Lea el texto y conteste las cuestiones*

**Desánimo polo fracas das negociacións / Desanimo por el fracaso de las negociaciones**

Οἱ δὲ πρέσβεις ἐπεὶ ἤκον οἴκαδε καὶ ἀπήγγειλαν ταῦτα εἰς τὴν πόλιν, ἀθυμία ἐνέπεσε πᾶσιν ὧντο γὰρ ἀνδραποδισθήσεσθαι καὶ, ἕως ἄν πέμπωσιν ἐτέρους πρέσβεις, τῷ λιμῷ ἀπολεῖσθαι. περὶ δὲ τῶν τειχῶν τῆς καθαιρέσεως οὐδεὶς ἐβούλετο συμβουλεύειν

**Notas:**

ἐνέπεσε: aoristo de ἐμ-πίπτω

ἀνδραποδισθήσεσθαι: infinitivo futuro pasivo de ἀνδραποδίζω

ἀπολεῖσθαι: infinitivo futuro medio de ἀπ-όλλυμι

2.1.1 Traduza o texto / Traduzca el texto **(5 puntos)**

2.1.2 Analice morfolóxica ou sintacticamente (escoña unha das dúas) o subliñado no texto / *Analice morfológica o sintácticamente (escoja una de las dos) lo subrayado en el texto (1 punto)*

**2.2 Lecturas.** Responda unha das dúas cuestións / *Responda una de las dos cuestiones (2 puntos)*

2.2.1 Despedida de Heitor e Andrómaca / *Despedida de Héctor y Andrómaca*

2.2.2 Argumento das Asambleístas / *Argumento de las Asambleístas*

**2.3 Literatura e o seu contexto / *Literatura y su contexto:*** Desenvolva un dos seguintes temas/  
*Desarrolle uno de los siguientes temas (1 punto)*

2.3.1 Conflito bélico no comezo das Helénicas / *Conflicto bélico al comienzo de las Helénicas*

2.3.2 Odiseo e o Ciclope Polifemo / *Odiseo y el Cíclope Polifemo*

**2.4 Etimoloxía / *Etimología:*** Cite e explique exemplos de vocabulario actual relacionados con tres das seguintes palabras (dous exemplos de cada unha) / *Cite y explique ejemplos de vocabulario actual relacionados con tres de las siguientes palabras (dos ejemplos de cada una) (1 punto)* παλαιός 'antigo'/'antiguo', μικρός 'pequeno' / 'pequeño', κρύπτω 'ocultar, δῆμος 'pobo'/'pueblo', ἄλγος 'dor' / 'dolor'.

**PREGUNTA 3. APOLODORO / APOLODORO**

**3.1 Texto.** Lea o texto e conteste as cuestións / *Lea el texto y conteste las cuestiones*

**O enigma da Esfinxe / *El enigma de la Esfinje***

ἔπειψε Ἡρα Σφίγγα, ἣ εἶχε πρόσωπον γυναικός, οὐράν λέοντος καὶ πτέρυγας ὄρνιθος. μαθοῦσα δὲ αἴνιγμα ἐπὶ τὸ Φίκιον ὄρος ἐκαθέζετο, καὶ τοῦτο προύτεινε Θηβαίους. ἦν δὲ τὸ αἴνιγμα: τί ἐστὶν ὃ μίαν ἔχον φωνὴν τετράπουν καὶ δίπουν καὶ τρίπουν γίνεται.

**Notas:**

Nomes propios / *Nombres propios:* Ἡρα, -ας, ἣ: Hera; Σφίγξ, Σφινγός, ἣ: Esfinje / *Esfinge*; Φίκιος, -ου ὄ: Ficio, monte en Tebas; Θηβαίος, η, ον: tebano, habitante de Tebas.

μαθοῦσα: participio aoristo de μαθάνω.

προύτεινε: imperfecto de προ-τείνω.

γίνεται = γίνεσθαι.

3.1.1 Traduza o texto / *Traduzca el texto (5 puntos)*

3.1.2 Analice morfolóxica ou sintacticamente (escoja unha das dúas) o subliñado no texto / *Analice morfológica o sintácticamente (escoja una de las dos) lo subrayado en el texto (1 punto)*

**3.2 Lecturas.** Responda unha das dúas cuestións / *Responda una de las dos cuestiones (2 puntos)*

3.2.1 Aquiles e Patroclo / *Aquiles y Patroclo*

3.2.2 Argumento de Edipo Rei / *Argumento de Edipo Rey*

**3.3 Literatura e o seu contexto / *Literatura y su contexto:*** Desenvolva un dos seguintes temas/  
*desarrolle uno de los siguientes temas (1 punto)*

3.3.1 O rei Ciro na obra de Xenofonte / *El rey Ciro en la obra de Jenofonte*

3.3.2 Xasón e os Argonautas / *Jasón y los Argonautas.*

**3.4 Etimoloxía / *Etimología:*** Cite e explique exemplos de vocabulario actual relacionados con tres das seguintes palabras (dous exemplos de cada unha) / *Cite y explique ejemplos de vocabulario actual relacionados con tres de las siguientes palabras (dos ejemplos de cada una) (1 punto)* βαρύς 'pesado', δέκα 'dez' / 'diez', φέρω 'levar' / 'llevar', πόλις 'cidade'/'ciudad', ἄλγος 'dor' / 'dolor'.

ABAU 2024  
CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA  
CRITERIOS DE AVALIACIÓN  
***GREGO II (cód. 32)***

O exame consta de tres preguntas. O alumno deberá responder **UNHA**. Caso de responder máis das permitidas, **só será corrixida a primeira**.

### 1. TEXTO

**1.1. Tradución.** O texto deberá traducirse ao galego ou ao castelán. Na valoración terase en conta a correcta comprensión do texto orixinal, que se recoñecen con exactitude o seu léxico e as súas estruturas gramaticais e que se é capaz de trasladar todo o seu contido de forma precisa e equivalente na lingua de destino. **(Valoración máxima 5 PUNTOS)**

**1.2. Análise morfolóxica ou sintáctica.** Pídese **a análise morfolóxica ou a análise sintáctica (a elixir unha das dúas)** dun fragmento sinalado no texto proposto para tradución. Caso de facer as dúas análises, só será corrixida a primeira que se responda. Na análise morfolóxica débese identificar correctamente que clase de palabra é cada unha das unidades do fragmento e indicar as categorías gramaticais de cada unha delas, atendendo ao valor concreto desas palabras no texto en cuestión. Na análise sintáctica débense explicar as estruturas sintácticas que hai no fragmento e as funcións sintácticas de cada un dos elementos que integran esas estruturas. Para as dúas posibilidades admítase calquera método de análise que sexa correcto. **(Valoración máxima 1 PUNTO)**

### 2. LECTURAS

Das dúas preguntas propostas sobre o contido das obra, o alumno deberá contestar **unicamente unha**. De responder as dúas, terase en conta só a que desenvolva en primeiro lugar. Valorarase a exactitude e a calidade dos contidos referidos exclusivamente ao tema preguntado, e tamén a claridade e a corrección da exposición. **(Valoración máxima 2 PUNTOS)**

### 3. LITERATURA E O SEU CONTEXTO

Dos dous temas propostos, o alumno deberá desenvolver brevemente **unicamente un deles**. Caso de contestar máis de un, só será corrixido o primeiro. **(Valoración máxima 1 PUNTO)**

### 4. ETIMOLOXÍA

O alumno deberá **citar e explicar** vocabulario actual relacionado con tres das palabras propostas. A máxima puntuación obterase citando e explicando dúas palabras por cada unha das tres elixidas. Caso de contestar máis, só serán corrixidas as dúas primeiras. **(Valoración máxima 1 PUNTO)**